



### 3 名作の生まれた場所

アメリカを代表するSF・幻想小説家、レイ・ブラッドベリ。その最高傑作の1つと言われる作品「華氏451度」が書かれたときの様子が語られている。

By 1950, Ray Bradbury's works <sup>25</sup> already appeared in magazines, but he wanted to write a novel. In 1950, he got a good idea for a story. In it, all the <sup>26</sup> world's books were <sup>27</sup> burned. He usually wrote at home, but his children were very <sup>28</sup> loud. He didn't want to write it there, so he used a typewriter\* in the library. When he <sup>29</sup> was busy with his writing, Bradbury's friends helped him. It cost 10 cents to use a typewriter for thirty minutes. He spent \$9.80 until he finished it. It was <sup>30</sup> around 25 <sup>31</sup> thousand <sup>32</sup> words long. This became his most famous novel, *Fahrenheit 451*.

\* typewriter : タイプライター

#### 全訳

1950年までに、レイ・ブラッドベリの作品はすでに雑誌に発表されていたが、彼は小説を書きたいと思っていた。1950年に、物語のいい案を得た。その中では、世界中の本が燃やされるのだ。彼はたいてい自宅で執筆したのだが、彼の子どもたちがとてもうるさかった。彼はそこでは書きたくなかったので、図書館のタイプライターを使った。彼が執筆で忙しいときは、ブラッドベリの友人たちが彼を助けた。タイプライターを30分使うのに10セントかかった。書き終えるまでに、彼は合計9ドル80セント使った。およそ25,000語の長さがあった。これが彼の最も有名な小説「華氏451度」になった。

文法・語法 2.9 around 25 thousand words long 「約25,000語の長さ(がある)」。

25 <input checked="" type="checkbox"/> <b>already</b> [ɑ:lredɪ]	<p>■ <b>すでに, もう</b></p> <p>● 現在完了の文でよく使われる</p>
<b>関連語</b> <b>yet</b> [jet]	<p>■ (否定文で) <b>まだ (~ない)</b>, (疑問文で) <b>もう</b></p>
26 <input checked="" type="checkbox"/> <b>world</b> [wɜ:ld]	<p>■ <b>世界, 世の中</b></p> <p>▶ all over the world 世界中で</p>
27 <input checked="" type="checkbox"/> <b>burn</b> [bɜ:n]	<p>■ <b>を燃やす, 燃える</b></p> <p>● burn-burned-burned / burn-burnt-burnt</p>
<b>関連語</b> <b>firefighter</b> [faɪə'faɪtə]	<p>■ <b>消防士</b></p>
28 <input checked="" type="checkbox"/> <b>loud</b> [laʊd]	<p>■ (声・音が) <b>大きい, 騒々しい</b></p>
29 <input checked="" type="checkbox"/> <b>be busy with ~</b>	<p>~で忙しい</p> <p>▶ be busy with homework 宿題で忙しい</p>
30 <input checked="" type="checkbox"/> <b>around</b> [əraʊnd]	<p>■ <b>およそ, 約</b></p>
31 <input checked="" type="checkbox"/> <b>thousand</b> [θaʊz(ə)nd]	<p>■ <b>1,000の</b></p> <p>■ 1,000 ● その上の単位は million (100万)</p>
32 <input checked="" type="checkbox"/> <b>word</b> [wɜ:rd]	<p>■ <b>単語, 言葉</b></p>